OANTECH

G510

Manual del Usuario















ESPECIFICACIÓN CARACTERÍSTICA

Pantalla

Tapa dual abatible de LCD TFT

LCD Principal : Pantalla a 260.000 colores de TFT(128*160) LCD Frontal : Pantalla a 260.000 colores de TFT(128*128)

Mensaje de animación e iconos variados

Melodía

Sonido polifónico de orquesta de 64 voces

Cámara

Cámara digital integrada de alta resolución con flash

Dimensión y Peso

85*41*22 mm con batería estándar 90g con batería estándar

Desempeño con batería estándar(780mAh)

Duración en conversación : Hasta 3,5 horas Duración en espera : Hasta 200 horas

Tiempo de carga: 2,5 horas

Opción T9(Texto predictivo)

Español, Portugués e Inglés

Frecuencia de operación

900MHz / 1900MHz Banda Dual

FCC

Este aparato se ha aprobado en cumplimiento con las normas FCC(la Comisión Federal de Comunicaciones) del gobierno de los Estados Unidos. El funcionamiento de este aparato está sujeto a la condición que no cause interferencia perjudical.

4

PRECAUCIÓN

Por favor revise y siga las siguientes instrucciones tanto para su seguridad como para la operación adecuada de su teléfono. Para mayor información, consulte el Apéndice.

ANTENA

El uso de antena no aprobado por el fabricante de teléfono puede causar daños graves o mal funcionamiento del celular.

SEGURIDAD DEL TRÁFICO

Primero verifique y asegúrese de las regulaciones relacionadas al uso de teléfono celular. No use el teléfono mientras maneja. Aun cuando lo esté usando, utilice el equipo de manos libres en áreas de seguridad.

DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS EN VEHÍCULO

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los sistemas electrónicos inapropiadamente instalados o inadecuadamente protegidos en el vehículo

EQUIPO DE MANOS LIBRES

No instale el equipo de manos libres en áreas sobre airbag, de despliegue de airbag o donde pueda provocar lesiones severas.

DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS

La radiofrecuencia del teléfono celular en operación puede interferir en el funcionamiento de los dispositivos electrónicos inapropiadamente protegidos.

PRECAUCIÓN

DISPOSITIVOS MÉDICOS

Apague el teléfono para evitar interferencia en marcapasos o aun otros dispositivos médicos en los hospitales.

Siga cualesquier reglamentos o normas del hospital.

Consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico, si tiene alguna pregunta sobre el uso del celular en hospital.

LUGARES PÚBLICOS

Apague el teléfono en áreas donde se prohíbe el uso de celular.

AERONAVES

Apague el teléfono antes de subir a una aeronave.

El uso de teléfono celular en aeronaves puede resultar peligroso para la operación de las mismas.

ENTORNOS EXPLOSIVOS

Apague el teléfono en cualquier área que represente un riesgo potencial de explosión, y observe todas las normas e instrucciones.

No separe la batería del teléfono en el ambiente potencial de explosión.

PRECAUCIÓN

GUÍA DEL USUARIO

No deje a otra persona usar el teléfono sin permiso suyo.

Cuando se le haya perdido o robado el teléfono, inmediatamente infórmelo a su proveedor de servicio.

Cuando no funcione adecuadamente el teléfono, llévelo al centro calificado de servicio más cercano.

Utilice sólo los accesorios y las baterías aprobadas. No los conecte con productos incompatibles.

La radiofrecuencia de celular puede afectar al cuerpo humano, por lo que evite la exposición de largo tiempo a la misma.

Recuerde hacer la copia de seguridad de los datos importantes tales como agenda telefónica, etc.

EXPOSICIÓN A LAS ONDAS DE RADIO

Su teléfono celular es transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder el límite o la exposición recomendada por las organizaciones científicas independientes a través de sus estudios en relación a la energía de radiofrecuencia.

Utilice baterías, cargadores y accesorios aprobados solo por el fabricante autorizado para no exceder la pauta recomendada de exposición. El uso de los no autorizados no puede garantizar la pauta permitida, y tampoco puede asegurar la seguridad de toda la gente sin tener en cuenta de su edad o su salud.

PRECAUCIÓN

USO SENSATO

Utilice el teléfono solo en la posición normal de operación.

No toque o doble innecesariamente la antena mientras se encuentra hablando, lo cual puede degradar la calidad de llamada y con el timpo limitar el funcionamiento de batería.

No intente abrir el teléfono. El servicio de personal técnico no especializado puede dañarlo.

Use la batería, el cargador y el accesorio suministrados o aprobados solo para este modelo de teléfono. El uso de cualquier otro tipo no autorizado puede invalidar cualquier aprobación o garantía aplicada al teléfono.

ÍNDICE

COMPONENTES	
DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO	11
PANTALLA LCD INTERNA(LCD PRINCIPAL)	12
LCD PRINCIPAL	12
VISUALIZACIÓN Y FUNCIÓN DE ICONOS	
OPCIONES DEL MODO DE LCD FRONTAL	
TECLAS DE FUNCIÓN	
TECLAS DE FUNCIÓN	
GUÍA RÁPIDA	
LA TARJETA SIM	
LA BATERÍA	
EL TELÉFONO	
FUNCIONES BÁSICAS DE LLAMADA	
MARCACIÓN RÁPIDA	
LLAMADA INTERNACIONAL	
LLAMADA DE EMERGENCIA	
MENSAJE DE LLAMADA PERDIDAATAJO A LA AGENDA TELEFÓNICA	
ÚLTIMO NÚMERO MARCADO (DE TODAS LAS LLAMADAS)	
LLAMADA ENTRANTE EN ESPERA	
OPCIONES DURANTE UNA LLAMADA	
FUNCIONES DEL MENÚ	
MENSAJES	
SMS/EMS (MENSAJES DE TEXTO/MENSAJES DE GRÁFICO)	
MMS(MENSAJES MULTIMEDIA)	
CORREO DE VOZCELL BROADCASTS	
REGISTROS DE LLAMADA	
RECIBIDAS(LLAMADAS RECIBIDAS)	
MARCADAS(LLAMADAS MARCADAS)	
PERDIDAS(LLAMADAS PERDIDAS)	
ELIMINAR REGISTROS	
INFO. LLAMADA(INFORMACIÓN DE LLAMADA)	
INFO. GPRS(INFORMACIÓN DE GPRS)	
SONIDO	
CONFIG. TIMBRE	
ALERTA DE MENSAJE	
TONO DE TECLADO	
TONO AL ABRIR TAPA	
EFECTO DE SONIDO	57

ÍNDICE

CONFIGURACIONES	58
VISUALIZACIÓN	58
HORA Y FECHA	65
IDIOMA	
CONFIG. REINICIO(CONFIGURACIONES DE REINIC	IO)67
INFORMACIÓN	68
AUTO ENCENDIDO	69
SERVICIOS DE RED	70
DESVIAR LLAMADAS	70
CONFIG. LLAMADA(CONFIGURACIONES DE LLAM	ADA)75
CONFIG. RED(CONFIGURACIONES DE RED)	
CONFIG. SEGURIDAD(CONFIGURACIONES DE SEG	GURIDAD)81
ORGANIZADOR	88
ALARMA	88
ADMINISTRADOR ELECTRÓNICO	90
NOTA	94
CALCULADORA	95
CONVERTIDOR	96
CRONÓMETRO	
DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS	100
JUEGOS	
DESCARGADOS	101
NOTA DE VOZ	104
WAP	105
CÁMARA	
INFO. MEMORIA(INFORMACIÓN DE MEMORIA)	
STK	115
AGENDA TELEFÓNICA	116
BUSCAR POR GRUPO	
BUSCAR POR NOMBRE	
BUSCAR POR FOTO	119
AÑADIR NUEVO NOMBRE	120
LISTA DE MARCACIÓN RÁPIDA	
CONFIGURACIONES	122
HOT FOLDER(CARPETA DEL USO MÁS FRECUEN	ITE)124

ÍNDICE

APÉNDICE	125
MÉTODO DE USAR OPCIÓN T9	126
MODO DE T9	126
MULTI-TAP	127
NUMÉRICO	128
SÍMBOLOS	
CUIDADO Y MANTENIMIENTO	130
MEDIDAS	131
CUANDO APARECE EL MENSAJE "INSERTAR TARJETA SIM"	131
CUANDO APARECE EL MENSAJE "BLOQUEO DE TELÉFONO/	
INGRESAR CÓD.BLOQUEO"	131
CUANDO APARECE EL MENSAJE "INSERTAR PIN 1"	131
CUANDO APARECE EL MENSAJE "NO SERVICIO" O	
"ERROR DE RED"	131
CUANDO NO ES BUENA LA CALIDAD DE AUDIO	
CUANDO EL INTERLOCUTOR NO PUEDE ESCUCHARLE	
CUANDO SE HACE CORTA LA DURACIÓN EN ESPERA	
CUANDO NO SE ENCIENDE EL TELÉFONO	
CUANDO NO PUEDE ENVIAR EL MENSAJE	
CUANDO NO PUEDE REALIZAR LA LLAMADA	
CUANDO NO PUEDE CARGAR LA BATERÍA	133
CUANDO NO PUEDE INGRESAR LOS DATOS EN LA AGENDA	
TELEFÓNICACUANDO NO PUEDE SELECCIONAR CIERTA FUNCIÓN	
USO DE BATERÍAS	
INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	
SEGURIDAD DEL TRÁFICO	
ENTORNO OPERATIVO	
OTROS DISPOSITIVOS MÉDICOS	
ENTORNOS POTENCIALMENTE EXPLOSIVOS	
OTRA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD	
LLAMADAS DE EMERGENCIA	
iMPORTANTE!	13/

8

COMPONENTES

Los elementos del paquete pueden ser diferentes de los que se presentan abajo. Dependen de la especificación del proveedor de servicio y las siguientes fotografías son solo para referencia del usuario.







Batería estándar



Adaptador de viaje (Cargador estándar)

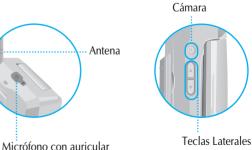


Manual del usuario

DESCRIPCIÓN DEL TELÉFONO







PANTALLA LCD INTERNA (LCD PRINCIPAL)

Hay dos áreas en la pantalla LCD interna(LCD principal) : Uno es para iconos que presentan estado del teléfono celular y otro es para mostrar mensaje, número telefónico, iconos y etc.

LCD Principal

Los iconos se exhiben si se quedan activas las funciones específicas o se ha recibido un mensaje. La fotografía <Pantalla LCD Principal>(Derecha) presenta un resumen de todos los iconos posibles y en dónde aparecen ellos.



<Pantalla LCD Principal>

La tabla que se muestra a continuación presenta todos los iconos y sus significados respectivamente.

Visualización y función de iconos

<u> 7.41</u>	Fuerza de señal	Indica la fuerza de señal recibida de radio. Cuanto mayor se muestra el número de barras, mayor es la fuerza de señal.	
	Vibración Aparece cuando el tipo de timbre es "Vibración".		
*	Alarma	Indica que la alarma configurada se queda activada.	
B	Roaming	Aparece cuando se aplica el servicio de roaming.	
(IIII)	Batería	Indica el nivel de carga de la batería.	
	Micrófono con auricular	Aparece cuando inserte el iniciololo con auricular en el	
	Bloqueo de teléfono	Aparece cuando active el bloqueo de teléfono manteniendo oprimida la tecla #.	
0	MMS lleno	Aparece cuando el buzón de mensaje multimedia(MMS) se quede lleno.	
M	MMS	Aparece cuando haya algún mensaje multimedia(MMS) no leído.	

PANTALLA LCD INTERNA (LCD PRINCIPAL)

	Mensaje	Aparece cuando existe algún mensaje no leído.
	Buzón lleno	Aparece cuando el buzón de mensaje de SIM se quede lleno.
2 :	En uso	Indica que una llamada está en curso.
Z	No llamadas	Aparece cuando se encuentre conectando con WAP CSD y no puede recibir llamadas. En el momento de conectarse ya con WAP CSD este icono se cambia por el icono de EN USO.
\$	Desvío de llamadas	Aparece cuando utilice la función "Desviar llamadas".
415	Tono de timbre	Aparece cuando el tipo de timbre es "Tono de timbre".
\$40£	Vib y Timbre/ Vib y luego Tim	Aparece cuando el tipo de timbre es "Vib y Timbre" o "Vib y luego Tim".
101	Modo de etiqueta	Aparece cuando active el modo de etiqueta manteniendo oprimida la tecla *.
G	GPRS	Aparece cuando se haya insertado la tarjeta SIM que soporte GPRS y se encuentre el usuario en área del servicio de la red.
Ø	WAP GPRS	Aparece cuando se encuentre conectado con WAP GPRS y también reciba un mensaje MMS.
F	WAP con seguridad	Aparece sobrepuesto encima del icono WAP GPRS cuando se encuentre conectado con WAP GPRS con seguridad o del icono EN USO cuando se encuentre conectado con WAP CSD con seguridad.
₫	Correo de voz	Aparece cuando existe algún correo de voz.

OPCIONES DEL MODO DE LCD FRONTAL



Su teléfono celular le ofrece extra opciones que se seleccionen en el modo de LCD frontal. Las siguientes secciones describen las opciones del modo de LCD frontal y sus funciones respectivas. El acceso a las opciones del menú es lo siguiente :



Acceso normal



Llamds recientes(Llamadas recientes)

Con esta función, puede chequear los números de llamadas recién recibidas y llamar al mismo número también.

- (1) Vaya a "Llamds recientes" y oprima las teclas laterales [] para recorrer los números.



SMS de Entrada

Con esta función, puede chequear los mensajes recibidos SMS.

- Vaya a "SMS de Entrada" y oprima las teclas laterales
 J para recorrer los mensajes.
 Seleccione un mensaje que desee chequear y oprima la tecla
- (3) Mantenga oprimida la tecla lateral [] para regresar al modo de espera.

Flash Activado

Puede activar el flash de cámara para el uso de emergencia.

- (1) En el modo de espera, mantenga oprimida la tecla lateral
- (2) Suelte la tecla para desactivar flash.

TECLAS DE FUNCIÓN

Hay teclas de función, que cuentan con una o más características. La siguiente tabla muestra una lista de teclas de función.

Teclas de Función

Icono de tecla	Nombre	Función de tecla
Te la	TECLA HABLAR	Oprima esta tecla para realizar llamadas o para contestar las entrantes(excepto contestar con CUALQUIER TECLA). Mantenga oprimida esta tecla para remarcar el último número marcado. Oprima una vez esta tecla para ver la lista de números recién marcados.
ato o	TECLA FINALIZAR	Oprima esta tecla para finalizar llamadas o para regresar al modo de espera en menú.(Cancelar o Salir). Mantenga oprimida esta tecla para apagar o encender el teléfono.
ОК	TECLA OK	Oprima esta tecla para entrar al menú principal básicamente. Oprima esta tecla para realizar la opción seleccionada en el menú principal.
MENU	TECLA MENU	Oprima esta tecla para entrar al menú. En cada estado, se exhibe menú en la pantalla encima de esta tecla.
CLR	TECLA CLR para cancelar / corregir	Oprima una vez esta tecla para borrar una letra y manténgala oprimida para eliminar todas las letras. Oprima esta tecla para regresar a la pantalla anterior.
PO M	TECLA NAVEGADOR WAP con TECLAS DIRECCIONALES DE NAVEGACÍON (Teclas de atajo para WAP, Configuración de sonidos, Mensajes y Agenda telefónica)	Oprima estas teclas para mover el cursor hacia arriba e izquierda o hacia abajo y derecha en menú o en lista. En estado de llamada, oprima la tecla direccional [ARRIBA] para mostrar lista de llamadas recién recibidas y oprima la [ABAJO] para presentar lista de las perdidas. Con teclas de atajo, puede acceder fácilmente a la agenda telefónica, configuración de sonidos, mensajes SMS y navegador WAP.
	TECLAS LATERALES [ARRIBA]/[ABAJO]/ [CÁMARA]	Oprima estas teclas para ajustar el volumen de auricular(alto o bajo) en estado de llamada.
(a)	TECLA CÁMARA	Oprima esta tecla para tomar las fotos de personas o eventos.

La tarjeta SIM

Siga los siguientes pasos para su primer uso :

Insertar la tarjeta SIM

Cuando se abona a una red de la telefonía celular, se le proporciona una tarjeta SIM que se han cargado detalles sobre su subscripción(PIN, servicios disponibles de opción y etc.).

Si es necesario, desconecte el teléfono manteniendo oprimida la tecla [💬] hasta que aparezca el mensaje de apagado.

- (1) Retire la batería.
- (2) Verifique si es correcto el hueco de SIM e inserte la tarjeta SIM.
- (3) Si desea sacar la tarjeta SIM, empújela a la dirección arriba.



GUÍA RÁPIDA

La batería

Instalar la batería

- (1) Inserte la parte inferior de batería en ranuras correspondientes abajo.
- (2) Presione la parte superior de batería hasta que se quede encajada.



Retirar la batería

- (1) Presione hacia arriba el cierre con una mano.
- (2) Saque la parte superior de batería para separarla.



La batería se debe quedar colocada correctamente en el compartimiento de la misma.

Si la batería se inserta incorrectamente, el teléfono no encenderá o la batería podrá desprenderse durante el uso.

Cargar la batería

Su teléfono funciona con batería recargable de Li-lon. Un cargador estándar(adaptador de viaje) se le suministra con su teléfono. Utilice solo baterías y cargadores aprobados.

Consulte al distribuidor de PANTECH en su localidad para mayor información.

El teléfono se puede usar mientras se está cargando la batería.

Con la batería colocada en su posición del teléfono, conecte el cable de cargador estándar con el puerto de conector de accesorios situado en la parte inferior del teléfono, después de abrir el tapón de goma .

Cuando se haya terminado la carga, desconecte el cargador de la fuente eléctrica y del teléfono.



GUÍA RÁPIDA

El teléfono

Encender el teléfono

Mantenga oprimida(3 segundos) la tecla [🕳] para encender el teléfono.

Apagar el teléfono

Mantenga oprimida la tecla [💋] para apagar el teléfono.

Realizar una llamada

Encienda el teléfono manteniendo oprimida la tecla [Inserte la tarjeta SIM en su posición si aparece el mensaje "Insertar tarjeta SIM".

Ingrese su PIN1 (hasta 8 dígitos al máximo) para desbloquear su teléfono (si es aplicable).

Una vez que se haya aceptado PIN, se iniciará automáticamente la búsqueda de red.

En el modo de espera, marque el número telefónico con el código de área. Y después oprima la tecla [] para realizar una llamada. Si marca un dígito equivocado, oprima la tecla [and] para borrarlo. (La opresión larga borrará todo el número.)

Si desea realizar una llamada internacional, mantenga oprimida la tecla [(0±)] hasta que aparezca el signo de "+".

Y después marque el código de país, el código de área y el número telefónico que desee.

ii La llamada de emergencia es disponible aún realizándola sin la tarjeta SIM. Marque 112 y oprima la tecla [] para realizar una llamada de emergencia!!

Finalizar una llamada

Oprima la tecla [💋] para finalizar o cancelar una llamada.

GUÍA RÁPIDA

Contestar una llamada

Cuando el teléfono suene o vibre, en la pantalla se expondrá el nombre o el número de la persona que está llamando(Si la red lo soporta y usted

se ha abonado a la misma). La visualización del nombre depende de los datos en la agenda telefónica. Oprima la tecla [] para contestar una llamada seleccionando Tecla HABLAR en opciones del Tipo de contestar. Con la opción de Cualquier tecla, puede contestar una llamada oprimiendo cualquier tecla aun las teclas laterales excepto [+0].

• Ajustar volumen del auricular

Mientras está hablando por su celular, oprima las teclas laterales para ajustar volumen del auricular. Los ocho niveles(0~7) de volumen son disponibles para su selección.

• Recorrer menú principal

Oprima la tecla [para entrar a menú principal en el modo de espera.

Oprima la tecla [🔑] para salir del menú y regresar a la pantalla en espera.

(a)], puede recorrer los elementos de menú. Para tomar la decisión o contestar la pregunta, oprima la tecla [🕟]

como SÍ, o la tecla [cla] como NO.





Teclear números y letras sobre teléfono

FUNCIONES BÁSICAS DE LLAMADA

Marcación Rápida

Hay dos maneras para la marcación de un toque en el modo de espera :

- 1) Puede usar los 99 registros(01~99) guardados en la lista de marcación rápida de la agenda telefónica manteniendo oprimido el número de registro deseado.
- 2) También puede marcar el número de registro deseado y luego oprimir la tecla [or].
 - Por ejemplo, si un número se ha guardado en la localización 5 de la lista de marcación rápida de la agenda telefónica, mantenga oprimida la tecla [[] para iniciar la llamada.
 - Marque la tecla [5 y luego oprima la tecla [🐼].

Llamada internacional

Ingrese el código nacional de salida, u oprima la tecla [oz] apróximadamente por 2 segundos hasta que aparezca "+" en la pantalla.

Llamada de emergencia

Marque 112(el número de emergencia) y oprima la tecla []. (Este número 112 se puede usar en cualquier país sin tener en cuenta si la tarjeta SIM es disponible o no, mientras su teléfono permanece conectado con la red GSM).

FUNCIONES BÁSICAS DE LLAMADA

Mensaje de llamada perdida

Atajo a la agenda telefónica

En el modo de espera, puede oprimir la tecla de atajo a la agenda telefónica " $\mathfrak m$ ", la direccional [$\mathfrak p$] para entrar a la misma y recorrer los tipos de opciones para ingresar número o texto.

Último número marcado (de todas las llamadas)

Oprima la tecla [] para acceder a la lista de los últimos números marcados (de todas las llamadas).

Oprima la tecla direccional [] para recorrerlos y oprima la tecla [] para realizar la llamada si es correcto el número mostrado.

FUNCIONES BÁSICAS DE LLAMADA

🕨 Llamada entrante en espera

Es la característica dependiente de red y subscripción. No siempre disponible en todas las áreas.

Si una llamada está entrante, usted puede oprimir la tecla [para entrar a las siguientes opciones de llamada.

[MENU]

- 1. Contestar
- 2. Rechazar
- 3. Ocupado

Si otra llamada está entrante mientras usted se encuentra hablando ya : Oprima la tecla [para rechazar la llamada en espera. Oprima la tecla [para retener la llamada actual y conectar con la llamada en espera.

FUNCIONES BÁSICAS DE LLAMADA

Opciones durante una llamada

[MENU]

- 1. Agenda telefónica
- 2. Mensajes
- 3. Volumen
- 4. Retener
- 5. Finalizar la actual
- 6. Mudo
- 7. DTMF Activado/DTMF Desactivado
- 8. Multi-usuario

Cada función se describe detalladamente como lo siguiente :

Agenda telefónica - Puede ver o guardar números telefónicos en la agenda telefónica mientras se encuentra hablando .

Mensajes - Puede leer/crear/guardar/enviar mensajes mientras se encuentra hablando.

Volumen - Puede configurar el volumen mientras se encuentra hablando.

Retener - Puede poner la llamada actual en espera para lograr iniciar la otra.

Finalizar la actual - Puede finalizar una de las llamadas actuales seleccionando esta función.

Mudo - Puede seleccionar esta función cuando desea que la persona llamante no escuche ningún sonido.

DTMF Activado/DTMF Desactivado - Puede activar o desactivar el tono de DTMF mientras se encuentra hablando.

Multi-usuario – Puede tener comunicación simultánea con entre 3 hasta 7 abonados.

Funciones del Menú

TIPO DE MENÚ

Hay dos tipos de menú en este teléfono : uno es menú básico y otro es hot folder, el conjunto de los menús que se usan más frecuentemente.

- Mensajes
- Registros de llamada
- Sonido
- Configuraciones
- Servicios de Red
- Organizador
- Diversión y Herramientas
- STK
- Agenda telefónica
- Hot folder(Carpeta del uso más frecuente)

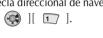
Puede enviar nuevos mensajes y chequear los recibidos.

SMS/EMS (Mensajes de texto/Mensajes de gráfico)

El EMS(Servicio de Mensajería Mejorado) se envía vía SMS(Servicio de Mensajes Cortos). Puede agregar fotografías, animación, melodía, mensaje y emoticon (emoción + icono) al texto de mensaje y formatear el texto usando EMS.



Oprima [] [1] o la tecla direccional de navegación



Antes de iniciar

Tiene que asegurarse de que el número del centro de servicio sea configurado. Usualmente el número se le proporciona por el proveedor de servicio y se almacena en la tarjeta SIM.

Cada función se describe como lo siguiente :

Crear - Se utiliza para crear un nuevo mensaje SMS/EMS.

Buzón de Ent.(Buzón de entrada) - Muestra lista de los mensajes recibidos SMS/FMS.

Buzón de sal.(Buzón de salida) - Muestra lista de los mensajes guardados antes de que se envíen.

Archivar - Se utiliza para ver y usar lista de mensajes que escribe con más frecuencia para no repetir ingreso del mismo.

Configuraciones - Se utiliza para configurar centro, validez y formato de mensaje. Espacio usado - Muestra estado del uso de registros de SIM (Capacidad, Registros usados, y Registros no leídos).



Mensaies

MMS

1 SMS/EMS

Correo de voz

@ Cell Broadcasts

MENSAJES

Menú de popup

Cuando lee un mensaje del "Buzón de Ent." o del "Buzón de Sal." en el menú de mensajes(SMS/EMS), puede hacer lo mismo que el siguiente menú de popup oprimiendo la tecla [

[MENÚ]

- 1. Editar
- 2. Borrar
- 3. Transferir
- 4. Respuesta de texto
- 5. Llamada de voz

Cada función se describe como lo siguiente :

Editar - Puede editar el mensaje entrante/saliente.

Borrar - Puede borrar el mensaje.

Transferir - Puede transferir el mensaje al número deseado.

Respuesta de texto - Puede enviar un mensaje al número de origen.

Llamada de voz - Puede realizar la llamada al número de origen.

 -> Última y penúltima aparecen solo cuando tenga algún mensaje recibido en el buzón de entrada.

Crear y enviar mensajes

Crear

Insertar objetos

- 1. Vaya a "Crear" y oprima la tecla [🕟].
- 2. Mientras escribe su mensaje oprima la tecla [wenty].
- 3. Seleccione "Insertar objetos" y oprima la tecla [🕟].
- Seleccione una de las opciones "Foto", "Animación", "Melodía", "Mensaje" y "Emoticon".
- **5.** Seleccione "Predefinido" o algunas veces "Cargar".

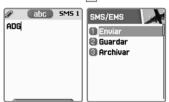
Hay dos opciones para insertar un objeto. **Predefinido** - Puede cargar los objetos predefinidos en el teléfono. **Cargar** - Carga a través del acceso al sistema de archivo.



MENSAJES

Enviar

- 1) Vaya a "Crear" y oprima la tecla [🕟].
- 2 Escriba su mensaje y oprima la tecla [🕟].
- 3 Seleccione "Enviar" y oprima la tecla [💌].
- 4) Ingrese el número de destinatario. Puede buscarlo en la "Agenda telefónica" oprimiendo la tecla [📖].



Estilo de texto

Puede cambiar el formato de texto en el mensaje.

- 1. Mientras escribe su mensaje, oprima la tecla [MENUZ].
- 2. Seleccione "Estilo de texto" y oprima la tecla [💿].
- 3. Seleccione una de las opciones "Subrayado", "Negrita" y "Tachado".

Guardar/Archivar

Guardar un mensaje(en SIM)

- 1. Después de que haya escrito su mensaje, oprima la tecla [🗽].
- 2. Seleccione "Guardar" y oprima la tecla [ok].

Guardar un archivo de texto(en el sistema de archivo)

- **1.** Se utiliza cuando desea guardar algún mensaje que usa más frecuentemente o cuando necesita guardar algún mensaje antes de terminar para abrirlo después.
- 2. Después de que haya escrito su mensaje, oprima la tecla [🕟].
- 3. Seleccione "Archivar" y oprima la tecla [🕟].
- **4.** Seleccione "Guardar" y oprima la tecla [$\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \].$

MENSAJES

• Leer mensajes de los buzones

Buzón de Ent.(Buzón de entrada)

- 1) Vaya a "Buzón de Ent." y oprima la tecla [🕟].
- 2) Oprima la tecla [💌] en el mensaje que desea chequear.
- 3) Oprima la tecla [MENU].
- 4 Seleccione una de las opciones "Editar", "Borrar", "Transferir", "Respuesta de texto" y "Llamada de voz".

Buzón de Sal.(Buzón de salida)

- 1 Vaya a "Buzón de Sal." y oprima la tecla [💉].
- 2) Oprima la tecla [🚾] en el mensaje que desea chequear.
- 3 Oprima la tecla [MENU].
- 4 Seleccione una de las "Editar", "Borrar" y "Transferir".

Configuraciones

Cada función se describe como lo siguiente :

Centro de MSJ(Centro de mensaje) - Muestra el número del centro de mensaje que permite la transmisión por la dirección del Proxy(URL) o la configuración del centro de MMS(MMSC).

Validez de MSJ(Validez de mensaje) - Controla la validez de mensajes creados (1 hora - 6 meses).

Formato de MSJ(Formato de mensaje) - Normal, Fax, Correo de voz, ERMES, National paging, X.400, Internet.



Guardar objetos desde un texto de mensaje

Si el texto de mensaje contiene algunas opciones programadas (foto, animación, melodía, mensaje o Emoticon), puede adjuntarlas y guardarlas en la memoria de su teléfono. Mientras está leyendo un mensaje, si un cursor se ha movido en el objeto, puede seleccionarlo con la tecla [] y guardarlo en el teléfono(Sistema de archivo).

En este caso, si lo que ha seleccionado es un objeto predefinido, no puede guardarlo, pero si es un objeto definido por usted, puede hacerlo.

Los objetos que ha guardado a través de dicho proceso se pueden cargar desde la opción del menú <Cargar>: "Insertar objetos//Foto/Animación/Melodía/Mensaje/ Emoticon// Predefinido/Cargar".

MENSAJES

MMS(Mensajes multimedia)

Un nuevo mensaje se crea con el acceso a "Crear". Al usuario se le presenta una pantalla en la que se muestra la primera página en blanco de un mensaje MMS.

En la parte superior de la pantalla de edición en "Crear", se visualiza una barra de información/estado que muestra los siguientes :

- Presencia de cualesquier sonidos o adjuntos
- Tamaño de todo el mensaje MMS en bytes o kilobytes
- Número de la página actual/el número total de páginas



Cada función se describe como lo siguiente :

Crear: Se utiliza para crear un nuevo mensaje multimedia(MMS).

Entrada(Buzón de entrada): Muestra lista de cualesquier recibidos MMS.

Salida(Buzón de salida): Muestra lista de cualesquier mensajes salientes sin tener en cuenta si es enviado al destinatario definido o no.

Borradores : Se utiliza para guardar un mensaje no terminado temporalmente antes de enviarlo.

Enviados: Muestra lista de los mensajes enviados al destinatario.

Archivos: Se utiliza para archivar separado un mensaje especial como "Mi archivo". Plantillas: Se utiliza para guardar un mensaje que escribe con más frecuencia para

no repetir ingreso del mismo.

Ajuste MMS: Se utiliza para configurar el mensaje multimedia(MMS).

• Crear mensaje multimedia

1

En el menú de 1. Mensajes, seleccione 1.2 MMS y oprima la tecla [seleccione 1.2.1 Crear e ingrese el texto de mensaje que desee. Puede agregar al mensaje algunos objetos de multimedia en cualquier orden que desee.

- Para agregar un sonido oprima la tecla [] y seleccione Añadir sonido -> Cargar.

La Visto después

⊷ Visto por

Para agregar un texto, oprima la tecla
 j y seleccione Más -> Propied.
 objeto(Propiedad de objeto) -> elija un archivo de texto(*txt) que desee agregar y oprima la tecla

Puede configurar el tiempo en el que aprece la página y la duración de la actual al leer. Seleccione "Visto después" para el tiempo y "Visto por" para la duración, y oprima la tecla

MENSAJES

Para añadir un nuevo texto oprima la tecla [www] y seleccione *Añadir página* y luego, ingrese texto que desee escribir.

• Cuando haya terminado la redacción de un mensaje, oprima la tecla [www] y seleccione *Prever* para corregir. En el fin de corrección, oprima la tecla [www] -> Efectuado.



- En el menú mostrado de Opciones Direcc.(Opciones de direcciones), seleccione *Para:* y oprima la tecla [Section].
- Oprima la tecla [www] para seleccionar una de las dos opciones de *Agenda telefónica y Núm. telefónico* para ingresar la dirección.



- Puede buscar algún número deseado en la Magenda telefónica o ingresarlo directamente.
- Cuando haya ingresado el número telefónico oprima la tecla

 \[
 \infty
 \]
- Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar o Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Enviar después* y oprima la tecla [Seleccione *Environe después des la tecla d*





En caso de que necesite enviar el mismo mensaje frecuentemente o a varios destinatarios tales como " iFeliz Cumpleaños !" o "Tenemos una reunión", puede usar la función 1.2. 7 Plantillas.

- Cuando desee usar uno de los mensajes ya guardados en plantillas, oprima la tecla [emerco] en el mensaje que desee usar y seleccione *Editar*.
- Cuando haya terminado editar el mensaje, oprima la tecla
- Cuando desee crear un nuevo mensaje en plantillas, escriba su mensaje en la pantalla en blanco, y oprima la tecla
 Serriba
- Seleccione *Guardar a plant*. para guardarlo o seleccione y rellene *Para/Asunto/etc*. para enviarlo.

Recibir mensajes

Cuando reciba una alerta de llegada del nuevo mensaje,

- En el menú de 1.2 MMS, seleccione 1.2.2 Entrada y oprima la tecla [🔯].
- Seleccione el correo recibido y oprima la tecla [💿].

MENSAJES

Guardar mensajes

Cuando desee guardar un mensaje recibido,

- En el menú de 1.2 MMS seleccione uno en 1.2.2 Entrada.
- Oprima la tecla [ox] y seleccione Mover a -> Archivos.

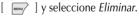
Cuando desee guardar temporalmente antes de enviar un mensaje,

- Si ha terminado el mensaje, oprima la tecla [\(\sqrt{ok} \)].
- Seleccione Enviar después.

Eliminar mensajes

Cuando desee eliminar un mensaje del buzón de correo,

- En el menú de 1.2 MMS -> 1.2.2 Entrada o 1.2.3 Salida.
- Vaya al mensaje que desee eliminar y oprima la tecla







Ajuste MMS

Cada función se describe como lo siguiente :

Guardar saliente : Se utiliza para guardar el mensaje saliente sin tener en cuenta si es enviado al destinatario o no

Checar recibido : Se utiliza para chequear si el destinatario ha recibido el mensaie enviado por usted.

 Checar recibido: Muestra si el destinatario ha recibido el mensaje enviado por usted.

- Req. comprobar : Requiere la comprobación de recepción del mensaje enviado.

Centro mensaje: Muestra la página de centro de mensaje multimedia(MMS).

Perfil WAP: Se utiliza para seleccionar y configurar el perfil WAP dependiendo de red y proveedor de servicio.

Validez MMS: Se utiliza para definir la validez de mensaje multimedia(MMS). Puede seleccionar una de las opciones de 1 hora a máximo.

Descarga MMS : Se utiliza para configurar la descarga de mensaje MMS cuando recibe una alerta de su llegada.

 - Automática : Configura el teléfono para descargar el mensaje multimedia (MMS) sin comprobar el contenido.

 En lectura : Configura el teléfono para descargar el mensaje multimedia(MMS) después de comprobar el contenido.

Filtro Spam : Se utiliza para filtrar y no recibir los mensajes de Spam no deseados.

- Desactivado: Configura el teléfono para recibir todos los mensaies de Spam.
- Espera si spam : Configura el teléfono para preguntar al usuario si desea recibirlo al llegar un mensaje de Spam.
- Rechazar spam : Configura el teléfono para rechazar todos los mensajes de Spam.

MENSAJES

Correo de voz

Con esta función, puede chequear el buzón de correo de voz proporcionado por su proveedor de servicio de red. Puede entrar a esta función seleccionando 1.3.1 Llamar, y el teléfono marca automáticamente el número de buzón de correo de voz designado para el usuario.

Cada función se describe como lo siguiente :

- Llamar El teléfono marca el número telefónico del buzón de correo de voz predefinido para que pueda escuchar el correo recibido.
- Activar El teléfono realiza una llamada para programar activado el correo de voz.
- **Desactivar -** El teléfono realiza una llamada para programar desactivado el correo de voz.

Configuraciones



- 1. Buzón de la misma red : Buzón de correo de la misma red a la que se abonó el usuario
- 2. Buzón de otra red : Buzón de correo de otra red
- 3. Núm de voz(Número de voz)
- 4. Núm de mensaje (Número de mensaje)
- 5. Desactivar Núm.
- 6. Activar Núm.
- Alerta por llamada Cuando llegue un correo de voz, se lo avisa por llamada.
- Alerta por SMS Cuando llegue un correo de voz, se lo avisa por SMS(mensaje corto).
- **Texto de alerta** Muestra el texto de SMS cuando se le avise la llegada de un correo de voz al usuario.





MENSAJES NOTA

Cell Broadcasts

Cell broadcasts es un servicio para el envío simultáneo de mensajes a múltiples usuarios(de uno a muchos) en un área específica. Esta tecnología permite crear canales de comunicación con los teléfonos celulares que se encuentren en un área geográfica específica, lo que la convierte en un potente instrumento para servicios de información locales o asociados a la posición, haciendo posible la selección del tema o canal de interés para el usuario (Hospitales, Noticias, Deportes, Información Meteorológica, Tráfico, Farmacias, Taxis, etc.) Esta función sirve para configurar y leer el mensaje de información(Cell Broadcast) ofrecido por el proveedor, y elegir los temas e idiomas preferidos.

Cada función se describe como lo siguiente :

Leer info - Puede recibir el mensaje sobre Hospitales, Noticias de última hora, Distrito y etc. ofrecidos por el servició de red. (Depende de la red y la subscripción.)

Configuraciones - Idioma / Definir info.

Con esta función, puede seleccionar el idioma y el tema preferidos.

- Idioma : Puede especificar el idioma de mensaje de información.

Es posible agregar un nuevo idioma o eliminar el existente.

- Definir info. : Puede especificar el número de tema del mensaje de información. Para mayor información, contrate el proveedor de servicio de red.

V Crear tema : Puede agregar otro tema de información seleccionando Añadir e ingresando el código de tema.

V Lista actual: Muestra la lista de temas almacenados.

Puede seleccionar una "lista actual" (máximo hasta las dos) para

recibir el mensaje de información.



Registros llamadas 1 Recibidas 2 Marcadas 3 Perdidas 4 Eliminar registros 5 Info. Llamada 6 Info. GPRS

+82167934987

Recibidas(Llamadas recibidas)



Esta función muestra lista de los números telefónicos de llamadas recibidas. Con la tecla [, puede seleccionar una de las opciones Editar/Visualizar Registro/Añadir a la agenda/Enviar SMS/Borrar.

Marcadas(Llamadas marcadas)



REGISTROS DE LLAMADA

Perdidas(Llamadas perdidas)



En el caso de "Recibidas"/"Marcadas"/"Perdidas"

Para realizar una llamada al número en la lista, vaya al número deseado utilizando las teclas direccionales, y oprima la tecla [].

Para guardar un número en el registro de la agenda telefónica, seleccione el número utilizando las teclas direccionales, y oprima la tecla []. Y luego, seleccione Añadir a la agenda y rellene los ingresos de la misma.

Para enviar un mensaje corto(SMS) a un número de la lista, vaya al número utilizando las teclas direccionales, y oprima la tecla []. Después seleccione *Enviar SMS*, y oprima la tecla []. Si el número es "restringido", aparece el mensaje "No número" por 2 segundos, y luego regresa a la lista anterior.

→Durante la operación, la selección de la tecla [💬] va a la pantalla en espera, y la tecla [☑] va a la pantalla anterior. De igual modo, la selección de la tecla [☑] despliega el listado de varias opciones de menú, y sin embargo, si no hay selección de alguna tecla por 10 segundos, el listado de menú desaparecerá.

REGISTROS DE LLAMADA

Eliminar registros



Oprima [MENU][2abc][4ghi].

Esta función sirve para eliminar números telefónicos de las últimas llamadas recibidas, marcadas, perdidas y todas las llamadas, que cuenta con las siguientes opciones para seleccionar: Recibidas/Marcadas/Perdidas/Todas las llamadas



Info. Llamada(Información de llamada)



Oprima MENU] 2 abc] 5 jki].



• Costo de llam.

Registra la información sobre costo de la llamada. Puede definir el valor máximo de costo para evitar el cargo excesivo.

Última llamada

Muestra costo de la última llamada en unidad definida.

Todas las llamadas

Muestra costo de todas las llamadas en unidad definida.

/****Puede eliminar los registros con autorización de PIN2.****/

Eliminar registros

Sirve para eliminar todos los registros del costo de llamada relacionado después de que ingrese PIN2.

Unidad de costo

Puede leer la unidad específica o definir la unidad de costo en el área de servicio.

Cuenta con las siguientes opciones para seleccionar:

- Leer unidad: Puede leer la unidad definida de costo.
- Definir unidad: Puede definir precio unitario (precio/unidad) y moneda de la unidad de costo

Costo máximo

Puede definir el valor máximo del costo de llamada en unidad específica.

/***con autorización de PIN2***

Cuenta con las siguientes opciones para seleccionar:

- Leer límite: Puede leer el límite de unidades máximas
- Definir límite: Puede definir el límite de unidades máximas.



1 Leer unidad

Definir unidad

Costo máximo

1 Leer limite

Definir límite

REGISTROS DE LLAMADA

Cronómetro

Registra la información sobre duración de la llamada.

Última llamada

Muestra duración de la última llamada.

Todas las llamadas

Muestra la duración acumulada de todas las llamadas.

Reiniciar tiempo de llamada

Se utiliza para reiniciar contar la duración de llamada.





REGISTROS DE LLAMADA

Info. GPRS(Información de GPRS)

1

Oprima [MENU][2 sec][6 mno].



Conexión actual

Muestra estado de la conexión actual.

Todas las conexiones

Muestra estado de todas las conexiones en Kbytes. Enviado/Recibido/Total

Última conexión

Muestra estado de la última conexión en Kbytes. Enviado/Recibido/Total



Eliminar registros

Sirve para eliminar todos los registros relacionados de GPRS.



SONIDO

Config. Timbre





- - Ir a categorías : [🌍][🎡]

• Tipo de timbre

Tono de timbre Vibración

Vib y luego Tim: Vibración y después timbre Vib y Timbre: Vibración y timbre al mismo tiempo Ascendente: El tono de timbre se hace más fuerte. Ninguno: No timbre, ni vibración, solo lámpara.



SONIDO

Tipo de melodía

Melodía/Sonido de timbre/Sonido natural/Mi melodía Cada opción cuenta con sus propias sub -opciones de timbres variados. Se han programado los 35 tipos de timbre(melodía y varios sonidos de timbre) en el teléfono como lo siguiente :

Melodía : 21 Sonido de timbre : 10 Sonido natural : 4

→ Volum. Timbre(Volumen de timbre)

Puede ajustar el volumen de 8 niveles(0~7).

SONIDO

Alerta de mensaje

- Con esta función, puede configurar la alerta, sonido de timbre, cuando se le haya llegado un mensaje. Seleccione opciones de las tres categorías y oprima la tecla [x] para guardar.
 - Ir a categorías : [🍥][💿].
 - Seleccionar opciones de las categorías : [🏟][📦].

Modo de Banda

Una vez/Cada 2 mins/Cada 5 mins/Desactivar El tono de timbre le avisa que tiene mensaje recibido con la frecuencia seleccionada por usted.



Tono

Timbre 1 / Timbre 2 / Timbre 3

Volumen

8 Niveles (0 ~ 7)

SONIDO

Tono de teclado

- Oprima [Sour][Sour] o la tecla direccional [Sour].
- Con esta función, puede configurar el tono de timbre al oprimir las teclas alfanuméricas. Oprima la tecla [] para guardar después de seleccionar opciones de las categorías.

 - Seleccionar opciones de las categorías : [🏟][🏟].

Configuraciones

Activar/Desactivar



Tono

DTMF/Timbre 1/Timbre 2/Timbre 3/Timbre 4/Timbre 5/Pitido

Volumen

8 Niveles(0 ~ 7)



SONIDO

Tono al abrir tapa

- Seleccionar opciones de las categorías : [🏟][

Configuraciones

Activar/Desactivar



Tono

Timbre 1/Timbre 2/Timbre 3

Volumen

8 Niveles (0 ~ 7)

SONIDO

Efecto de sonido

- Oprima [\longrightarrow][\bigcirc] o la tecla direccional [\bigcirc][\bigcirc].
- Con esta función, puede configurar el efecto de sonido. Oprima la tecla [] para guardar después de seleccionar opciones de las categorías.

- Ir a categorías : [🌍][🚱].

- Seleccionar opciones de las categorías : [



Las categorías para seleccionar se describen como lo siguiente :

Conexión: Suena cuando la llamada saliente se ha contestado por el destinatario.

Recordatorio de minutos: Suena en cada un minuto mientras se encuentra
hablando

Desconexión: Suena cuando se ha finalizado la llamada actual.

Alerta de área: Suena cuando el teléfono se localiza fuera del área de servicio.

Encendido/Apagado: Suena cuando enciende o apaga el teléfono.

Mover menú: Suena cuando va a otro menú.

Si no desea guardar la configuración realizada por usted, oprima la tecla [[oun]] o [___________].

Visualización



Oprima [MENU][49hi]o





Config. visuales(Configuraciones visuales)



Oprima [17].

Config. Pantalla

1. Oprima [17].



Con esta función, puede definir o cambiar la imagen de fondo en cada pantalla como lo siguiente:

Para cambiar la imagen de fondo en cada pantalla, vaya a la pantalla deseada utilizando las teclas de imagen utilizando las teclas direccionales [🚳][🚳 y seleccione una utilizando nuevamente las teclas pantalla deseado en cada pantalla tales como Espera/ Encendido/Apagado/Entrantes/Salientes/Marcación. Si no desea cambiar la imagen en pantalla, oprima la tecla

[CLR] O [🗝].





CONFIGURACIONES







Opción de Interna (Opción de pantalla interna)

1. Oprima [2].

Con esta función, puede configurar la pantalla interna en espera del teléfono. Hay tres categorías para configurar, que se presentan como lo siguiente:

Después de configurar cada categoría, oprima la tecla [ox] para guardar.

-lr a categorías : [🏵][🐷





-Seleccionar opciones de las categorías : [🏟][🧐].



Opción de Interna

Puede seleccionar una de las siguientes 4 imágenes con las teclas direccionales [🔊][

Imagen normal: Muestra la imagen predefinida en 4.1.1.1 Config. Pantalla.

Reloj analógico: Muestra el reloj analógico.

Calendario: Muestra el calendario.

Opción de Interna Opción de Interna Imagen normal Tipo. Visualización Hora v Fecha Color de fuente Color por defecto

Definido Usuario: Muestra la foto tomada por usted con la función de cámara o la imagen descargada en internet. Puede programar como

fondo de pantalla la imagen definida por usted en

7. Diversión y Herramientas\7.2 Descargados o 7.5 Cámara.

Tipo. Visualización(Tipo de visualización)

Puede cambiar el tipo de visualización de la pantalla en espera con las teclas direccionales [🐑][🐼].

Hora y Fecha: Se presentan hora y fecha en la pantalla.

Puede cambiar el formato de hora en 4. Configuraciones\4.2 Hora y Fecha\4.2.4 Visualización\Formato de hora.

Saludo: Se presenta en la pantalla el mensaje de saludo ingresado por usted. Puede cambiarlo en 4. Configuraciones\4.1 Visualización\4.1.2 Saludo.

Día-D: Se presenta el mensaje de Día-D en la pantalla.

Puede ingresar el mensaie de Día-D en 6.Organizador\6.2 Administrador electrónico.

Color de fuente

Puede seleccionar uno de los 5 colores de fuente tales como Rojo, Azul, Verde, Gris oscuro y Color por defecto para todos los textos.

CONFIGURACIONES

Opción de Externa (Opción de pantalla externa)

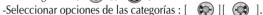
1. Oprima [3 or].

Con esta función, puede configurar la pantalla externa en espera del teléfono. Hay tres categorías para configurar, que se presentan como lo siguiente :

Después de configurar cada categoría, oprima la tecla [\square \quad \cdot \quad \quad \cdot \quad \quad \cdot \quad \quad \cdot \quad \quad \quad \cdot \quad \quad \quad \cdot \quad \qquad \quad \quad \quad \quad \quad \quad \ para guardar.



-lr a categorías : [







Opción de Externa

Puede seleccionar una de las siguientes 3 imágenes con las teclas direccionales

Imagen normal: Muestra la imagen predefinida en 4.1.1.1 Config. Pantalla. Reloj analógico: Muestra el reloj analógico.

Definido Usuario: Muestra la foto tomada por usted con la función de cámara o la imagen descargada en internet. Puede programar como fondo de pantalla la imagen definida por usted en 7. Diversión y Herramientas\7.2 Descargados o 7.5 Cámara.



Voice equalizer

Auto luz de fondo(Luz de fondo automática)

Debe tener en cuenta de que con la activación de esta función se desgasta rápido la batería.

CONFIGURACIONES

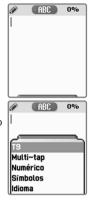
Saludo

Con esta función, puede ingresar el mensaje de saludo.



Oprima [230c].

Cuando termine la redacción de su propio mensaje de saludo y oprima la tecla [o] para guardarlo.



Brillo

LCD Principal

LCD Frontal

Contraste

Con esta función, puede configurar el brillo y los contrastes de LCD principal y de LCD frontal.



Oprima [3der].





Luz de fondo

Con esta función, puede configurar el nivel de luz de la pantalla principal.

Oprima [49hl].

Para ir a las categorías de configuración utilice las teclas categorías utilice las teclas direccionales [🔊][🧼].

Nivel de iluminación (Desactivar/Bajo/Alto/Máximo)

Puede configurar el brillo de la luz de fondo de la pantalla LCD interna, mientras se queda encendida.

Brillo mínimo (Desactivar/Bajo/Alto/Máximo)

Puede configurar el brillo de la luz de fondo de la patalla LCD interna, mientras se queda apagada después de que se expire la duración de iluminación.

Duración (Siempre apagada/Por 5 segs/Por 10 segs/Por 20 segs/Siempre) Se refiere al tiempo hasta que se apague automáticamente la luz de fondo después de que se haya encendido debido a ningún ingreso por el usuario.



CONFIGURACIONES

Hora v Fecha



Definir hora

Con esta función, puede ingresar la hora del presente.



Oprima [17].



Oprima la tecla [🔯] después de ingresarla.

* Si selecciona 12 horas en la categoría Formato de hora de 4. Visualización. puede cambiar de am/pm con la tecla * 1. 7



Hora y Fecha

1 Definir hora

Definir fecha Definir zona hora

M Visualización

Definir fecha

Con esta función, puede programar la fecha del presente.



Oprima [2abc].



Vaya a la fecha del presente con las teclas direccionales de navegación, y oprima la tecla [\square market] para guardarla.



* Puede mover a un mes atrás con la tecla [] y a un mes adelante con la tecla [3 eleccionando una fecha.



Definir zona horaria

- 1 Oprima [3det].
- 3) Oprima la tecla [🕟] para guardar.

Visualización

1 Oprima [400].

Con esta función, puede definir el formato de hora seleccionando una de las dos opciones : 12 horas/24 horas.

Puede definir el formato de fecha seleccionando una de las tres opciones: DD:MM:AA/MM:DD:AA/AA:MM:DD.
Puede definir la visualización seleccionando una de las tres opciones: Sólo hora/Sólo fecha/Hora y Fecha.

/isualizaciór

Formato de hora

24 horas

Formato de fecha
DD:MM:AA
Visualización

Sólo hora

- 3) Oprima la tecla [🐷] y guarde cuando selecciona opciones apropiadas.

CONFIGURACIONES

Idioma

- 1 Oprima [wenty][4ph/][3cc].
- 2) Seleccione uno y oprima la tecla [a para guardarlo.

Idioma Automático Español Inglés Portugués

<Información>

Si selecciona 1. Automático, se le presenta la preferencia de idioma guardada en SIM.

Config. Reinicio(Configuraciones de reinicio)

Con esta función, puede devolver los valores configurados a los valores por defecto.

- 1 Oprima [MENU][4ghl][4ghl].
- 2 Ingrese el código de bloqueo y oprima la tecla [var] cuando aparece el mensaje "¿Restaurar configuraciones de fábrica?".

 Oprimiendo la tecla [var] se vuelven a los valores por defecto y luego se reinicia el teléfono.





Información

1)

Oprima [MENU][4ghl][5jkl].



Número propio

Con esta función, puede ingresar, editar, guardar y borrar su número de teléfono.

- 1) Oprima [1].
- 2) Si no hay ningún número guardado, aparece el mensaje "Lista vacía". Si oprime la tecla [💌], se le presenta una casilla para editar el número propio. Ingrese el número y oprima la tecla [💌] para guardarlo.

Si hay algún número guardado, oprima la tecla [www] y seleccione una de las siguientes opciones de menú.

Editar : Modifica y edita el número.

Añadir : Agrega el número.

Borrar: Borra el número.

<Información>

Puede ingresar el número propio hasta tres.

Versión de software

Puede chequear la versión actual de software.

1 Oprima [2sc].

CONFIGURACIONES

Auto encendido(Encendido automático)

- 1 Oprima [MENU][49h7][6mm].
- 2) Se enciende automáticamente el teléfono a la hora a la que se ha configurado la alarma.

Puede programarlo seleccionando Activar/Desactivar y definir la hora en 6. Organizador\1.Alarma.

Activar

2 Desactivar

Debe tener en cuenta de que sirve esta función solo cuando se quede apagado el teléfono.

Auto encendial

Activar/Desactivar



Desviar Ilamadas

Con esta función, puede desviar las llamadas entrantes al otro número predefinido por usted y seleccionar la regla de desvío por cada servicio.



Todas las llamadas

Puede desviar todas las llamadas al otro número por los servicios tales como llamadas de voz, datos, fax y mensajes.



Activar : Puede activar el desvío de la llamada, según la condición definida por usted. Si selecciona "Activar", se le muestra una casilla en la que puede ingresar el número deseado. Presione la tecla [] para buscar un número guardado en la agenda telefónica y luego la tecla [] .

Servicios de rec

1 Desviar llamadas

2 Config. Llamada

Desviar llamadas

Si no contesta

Cancelar todo

Si no encontrado

Todas las llamad
Si está ocupada

Config. Red
Config. Seguridad

Desactivar : Puede desactivar el desvío de la llamada.

Estado: Muestra la configuración programada previamente, "Activar" o "Desactivar".

Por servicio: Puede configurar el desvío de la llamada por todos los 4 servicios con la tecla [1], por cada servicio con las teclas [2] [3] [3] [4]] o [5] y por todos los 3 servicios excepto mensajes con la tecla [5]



SERVICIOS DE RED

Si está ocupada

Puede desviar las llamadas al otro número cuando el usuario se encuentra hablando.



Oprima [2xx].

Desactivar : Puede desactivar el desvío de la llamada.

Estado: Muestra la configuración programada previamente, "Activar" o "Desactivar".

Por servicio: Puede configurar el desvío de la llamada por todos los 4 servicios con la tecla [1], por cada servicio con las teclas [2] [3] [3] y por todos los 3 servicios excepto mensajes con la tecla [5]

Nota: Es necesario que la función de Llamada en espera esté desactivada, cuando se requiera hacer uso de la función de Desviar llamadas si está ocupada la línea.



Si no contesta

Puede desviar las llamadas al otro número cuando no puede contestar en un cierto tiempo configurado por usted.

Puede configurar el tiempo en espera, ingresando un tiempo deseado de 5 a 30 segundos y presionando la tecla [vel].



Activar : Puede activar el desvío de la llamada, según la condición definida por usted. Si selecciona "Activar", se le muestra una casilla en la que puede ingresar el número deseado. Presione la tecla [—] para buscar un número guardado en la agenda telefónica y luego la tecla [—]

Desactivar : Puede desactivar el desvío de la llamada.

Estado: Muestra la configuración programada previamente, "Activar" o "Desactivar".

Por servicio: Puede configurar el desvío de la llamada por todos los 4 servicios con la tecla [1], por cada servicio con las teclas [2] [3] [3] [3] y por todos los 3 servicios excepto mensajes con la tecla [3]



SERVICIOS DE RED

Si no encontrado

Puede desviar las llamadas al otro número cuando se encuentra fuera del área de servicio.



Desactivar : Puede desactivar el desvío de la llamada.

Estado : Muestra la configuración programada previamente, "Activar" o "Desactivar".

Por servicio: Puede configurar el desvío de la llamada por todos los 4 servicios con la tecla [1], por cada servicio con las teclas [2] [3] [3] [3] y por todos los 3 servicios excepto mensajes con la tecla [3]



Cancelar todo

Puede cancelar todos los desvíos configurados por usted.



Oprima [5 jsi].

SERVICIOS DE RED

Config. Llamada(Configuraciones de llamada)

Con esta función, puede seleccionar una de las opciones para configurar la manera de la que usted realiza y recibe llamadas.



Oprima [MENU][5 psi][2 abc].



Tipo de contestar

Puede definir la manera de contestar cuando una llamada se quede entrante a su



Oprima [17].

Hay 4 opciones para seleccionar como lo siguiente:

Abriendo tapa: Puede contestar abriendo la tapa del teléfono.

Tecla HABLAR: Puede contestar oprimiendo la tecla HABLAR.

Cualquier tecla: Puede contestar oprimiendo cualquier tecla del teclado.

Respuesta automática: Se conecta automáticamente con la respuesta automática después de 10 segundos.

> * Esta opción funciona solo cuando ponga el micrófono con auricular.



Llamada en espera

Cuando se le entre la segunda llamada mientras se encuentra hablando, su teléfono se lo avisa



Oprima [2 abc].

Activar : Programa llamada en espera.

Desactivar : Cancela llamada en espera.

Estado : Muestra la configuración programada previamente. "Activar" o "Desactivar".

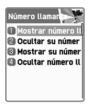


Número llamante

Puede ver el número llamante o mostrar su número a quien le llama cuando alguien le está realizando una llamada, y vice versa.



Oprima [3der].



Mostrar número llamante : Puede ver el número llamante cuando se le entre la

Ocultar su número : Puede ocultar su número de teléfono cuando realiza una llamada saliente.

Mostrar su número : Puede mostrar su número de teléfono cuando realiza una llamada saliente, aun cuando su llamada se desvíe al

otro número.

Ocultar número llamante : Puede ocultar número llamante cuando se le entre la llamada.

<Información>

- Si el usuario selecciona Ocultar su número, el interlocutor no puede ver su número, aunque se haya programado Mostrar número llamante.
- Si el usuario selecciona Ocultar número llamante, no puede verlo, aunque el interlocutor haya seleccionado Mostrar su número.
- Esta función no puede funcionar según la red y depende de la subscripción del servicio.

SERVICIOS DE RED

Auto remarcación(Remarcación automática)



Oprima [4ghi].

Cuando se corte la llamada mientras se encuentra hablando, su teléfono intenta marcar repetidamente 2 o 4 veces el número de llamada cortada.



Puede programarla seleccionando Habilitar/Deshabilitar.

Config. Red(Configuraciones de Red)

Oprima [MENU][5 Jul][3 der].

Red preferida

- Oprima [17].
- Puede hacer una lista preferida de red y seleccionar las siguientes opciones oprimiendo la tecla [MENUZ]:
 - Insertar: Puede ingresar una red a la parte superior de la lista preferida de red.
 - Añadir al fin: Puede agregar una red al fin de la lista preferida de red.
 Borrar: Puede borrar el nombre de red.



Config. Red 1 Red preferida

Añadir nueva red

Selección de red

Cambiar contrase

SERVICIOS DE RED

Añadir nueva red

- Oprima [2 atc].
- Puede hacer una lista ingresando el código del proveedor de servicio de red y seleccionar las siguientes opciones oprimiendo la tecla [MENU]:
 - Añadir: Puede agregar la red en su localidad ingresando el código de país, el código de red y el nombre de red, según se han requerido en la pantalla. Sin embargo, normalmente se agrega automáticamente
 - sin ningún ingreso por parte del usuario.

 Cambiar: Puede cambiar la red seleccionando un nombre de red que desee cambiar y luego ingresando el código de red, el código de país y el nombre de red nuevos.
 - Borrar: Puede borrar el nombre de red.



Selección de red

Puede seleccionar una red por su preferencia o hacer una lista de redes preferidas aparte de las disponibles.



Oprima [3 or].

- Automática: Se puede seleccionar automáticamente una red.
- Manual: Puede seleccionar una red específica a la que se subscriba.



Cambiar contraseña

La contraseña de red se le proporciona por el proveedor de servicio de red. (Depende del soporte de esta función por parte del proveedor de servicio de red.) Para mayor información consulte a su proveedor de servicio de red.



Oprima [4ghi 7].



SERVICIOS DE RED

Config. Seguridad(Configuraciones de seguridad)

Para seleccionar las funciones de este menú, debe ingresar el código de bloqueo de su teléfono

Debe oprimir la tecla [💌] para conseguir la autorización.

Si falla tres veces consecutivamente ingresar la contraseña, se le vuelve al menú

Las funciones de seguridad ayudan a prevenir la posibilidad de que su teléfono y la tarieta SIM se usen por la persona no autorizada.

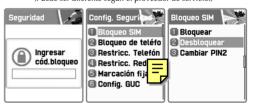


Oprima [MENU][$\boxed{5_{Jkl}}$][$\boxed{4_{ghi}}$].

Bloqueo SIM(Bloqueo de SIM)



- Bloquear: Cada vez que el teléfono se quede encendido, se requiere la contraseña PIN1 para el acceso al menú principal.
- Desbloquear: No necesita ingresar la contraseña PIN 1 y puede ver directamente el menú principal.
- Cambiar PIN2: Puede ver esta opción de menú cuando la configuración de "Bloqueo SIM" se haya programado como "Bloquear". El usuario puede cambiar inmediatamente PIN2. (Puede ser diferente según el proveedor de servicio.)



Si se ha abonado al proveedor de servicio TELCEL MEXICO, debe usar la tarjeta SIM del mismo en el caso de que se ha activado el bloqueo SIM. Cuando inserte la tarjeta SIM de otro proveedor en el estado del bloqueo SIM, se le presenta una opción más para desbloquearlo.

Para mayor información, consulte al proveedor de servicio de red.

Bloqueo de teléfono

Puede bloquear su teléfono para prevenir la posibilidad de que se realicen las llamadas sin ingreso del código correcto de bloqueo cuando se queda encendido. El teléfono sigue permaneciendo bloqueado aun cuando se haya retirado la tarjeta SIM y se haya sustituido por la otra. Puede realizar la llamada de emergencia aunque el teléfono se queda bloqueado.

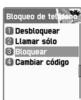


Oprima [MENU] [5 Jul] [49N7] Código de bloqueo [2 200].



Esta función cuenta con las siguientes opciones para seleccionar:

- Desbloquear : Puede realizar la llamada sin ingresar el código de bloqueo.
- Llamar sólo
- Bloquear
- Cambiar código



SERVICIOS DE RED

Restricc. Teléfono (Restricción de teléfono)

Puede controlar los tipos de llamada que su teléfono realiza y recibe de distintas maneras.





Oprima [Sol] [Sol] Código de bloqueo [3 det].



Algunas restricciones se configuran usando el teléfono y el teléfono mismo se puede configurar para restringir ciertos tipos de llamada como lo siguiente:

Entrante(Llamada entrante): Puede programar esta función seleccionando Activar/Desactivar para que se restringian todas las

llamadas entrantes.

Saliente(Llamada saliente): Puede programar esta función para restringir todas las llamadas salientes o las que coincidan con ciertos números predefinidos por usted seleccionando

las siguientes opciones :

- Restringir todas : Se utiliza para restringir todas las llamadas salientes. Restringir prefijo : Se utiliza para restringir prefijos definidos por el usuario. Si selecciona esta opción, se le presenta una lista de prefijos en la que puede añadir, editar
 - o borrar un ingreso o la lista entera.
- Desactivar





• Restricc. Red (Restricción de Red)

Esta función depende del proveedor de servicio de red y de la subscripción, que algunas restrcciones se configuran por él.



Oprima [wew] [5] [4] Código de bloqueo [4].

Puede programar la restricción de llamada para todos los servicios o cada servicio seleccionando un alcance de ella como lo siguiente :

En cada alcance, puede ver el estado actual y programarlo seleccionando Activar/Desactivar.

Llamadas intls (Llamadas internacionales): Se utiliza para restringir las llamadas salientes internacionales.

Sólo local/nacional: Se utiliza para restringir todas las llamadas salientes excepto las dirigidas a la misma red.

Llamadas entrantes : Se utiliza para restringir todas las llamadas entrantes. Entrantes en extranjero : Se utiliza para restringir las llamadas entrantes si el teléfono se encuentra en el extranjero.

Llamadas salientes : Se utiliza para restringir todas las llamadas salientes.

Eliminar todas : Se utiliza para desactivar todas las configuraciones

seleccionadas de la restricción de llamada a través de las opciones mencionadas.



SERVICIOS DE RED

Marcación fija





Marcación fija

- Habilitar: Puede marcar sólo los números que coincidan con el conjunto de "filtros" guardado en la SIM.
- **Deshabilitar:** Seleccione esta opción para deshabilitar la "Marcación fija".



<Información>

La contraseña PIN2 se requiere cada vez que usted la habilita o deshabilita.

Lista

Muestra la lista de marcación fija.

NOTA

- Config. GUC (Configuraciones de Grupo de Usuarios Cerrado)
- Oprima [MENU] [534] [49h] Código de bloqueo [6mm].

Lista de GUCs

- 1. Se presenta una lista de los Grupos de Usuarios Cerrados (GUCs) especificados por el usuario.
- 2. Seleccione un GUC y oprima la tecla [NENU].
 - Añadir: Puede agregar un nuevo GUC ingresando nombre e índice. Editar: Puede editar nombre e índice del GUC.
- Borrar: Puede borrar nombre e índice del GUC seleccionado.
- Eliminar todos: Puede eliminar todos los nombres e índices de los GUCs registrados en la lista.

Seleccionar

- Se presenta la lista de GUCs ingresados por el usuario.
 Si selecciona un GUC y oprime la tecla OK, se regresa a la pantalla anterior Seleccionar, lo cual quiere decir que ya se ha definido el GUC para utilizar.



Alarma

Con esta función, puede configurar alarmas para que suenen con una repetición deseada por usted como lo siguiente :





Añadir alarma

Ingrese una hora deseada y vaya a la barra para seleccionar repetición: Una vez/Semanal/Diaria.

Puede agregar hasta las 5 alarmas al máximo.



- Si selecciona [Una vez], la alarma suena solo una vez en la fecha de alerta programada.
- Si selecciona [Diaria], la alarma suena todos los días.

ORGANIZADOR



Seccionar la melodía de alarma

Oprima la tecla [en la pantalla de *Config. Alarma*(Configuraciones de alarma).

- Melodía : Seleccionando esta opción, puede elegir el tipo de tono de timbre y la melodía deseada con las teclas direccionales de navegación.



- **Despertador ON/Despertador OFF :** Activando esta opción, puede escuchar la alarma aun cuando su teléfono se quede en el modo de etiqueta.

Borrar alarma

Para borrar todas las alarmas configuradas, oprima la tecla [www], seleccione *Borrar todo* y luego oprima la tecla [ok].

* Se le presenta solo una opción Añadir alarma oprimiendo la tecla [em] cuando no hay ninguna alarma configurada en la lista.

Administrador electrónico

Puede ingresar sus eventos con notas y alarmas en el calendario. Puede ver un cursor de círculo azul sobre en la fecha actual del calendario que se mueve con las teclas direccionales de navegación. Si mueve el cursor con una tecla direccional, puede ver otro cursor rosado para marcar la fecha actual.



Oprima [PERIL] [6=no] [2200] 0 [5 ps] [5 ps].



Añadir y borrar evento

- 1. Mueva el cursor a la fecha en la que desee programar un evento, oprima la tecla [y seleccione Añadir evento + la tecla [l.
- 3. Puede mover a un mes atrás con la tecla [1] y a un mes adelante con la tecla [2] seleccionando una fecha.



ORGANIZADOR

Evento: Puede seleccionar el tipo del evento.

Reunión/Llamar/Restaurante/Entretenimiento/Cumpleaños/Viaje/Otros
Nota: Puede ingresar una breve nota sobre el evento con la tecla direccional

| Oprima la tecla | Sobre el evento con la tecla direccional | Oprima la tecla | Nota: Puede ingresar una breve nota sobre el evento con la tecla direccional |

Hora: Puede definir la hora de alarma.

Alerta de alarma: Puede seleccionar cuándo suena la alarma.

A tiempo/1 hora antes/2 horas antes/1 día antes/2 días antes/ No alerta

Repetición: Puede seleccionar la frecuencia con la que se ocurre el evento. Una vez/Diaria/Semanal/Mensual/Anual

ej.) Seleccionar Anual para cumpleaños.



Cuando un nuevo evento se ha registrado en una fecha, se marca en el calendario.

Ver todos los eventos registrados en el calendario

Añadir evento: Se utiliza para agregar otro evento en la fecha seleccionada. **Borrar:** Se utiliza para borrar un evento registrado en la fecha seleccionada. **Borrar todo:** Se utiliza para borrar todos los eventos registrados en la fecha seleccionada.

Activar Día-D: Muestra cuántos días quedan hasta el evento. **Info. Memoria:** Muestra el número de eventos registrados.

* Se le presentan solo las dos opciones *Añadir evento* e *Info. Memoria* cuando no hay ningún evento ingresado en la lista.



ORGANIZADOR

Saltar a la fecha específica

Se le presenta la fecha seleccionada en la parte inferior de la pantalla, en la que puede ingresar una fecha deseada para ir directamente a esa fecha.



Nota

Con esta función, puede guardar breves notas en su teléfono.



Oprima la tecla [www] y seleccione una de las siguientes opciones :

Añadir nota: Puede crear o agregar una breve nota.

Borrar: Puede borrar una nota seleccionada.

Borrar todo: Puede borrar todos las notas



Se le presenta solo una opción Añadir nota cuando no hay ninguna nota ingresada en la lista.

Una vez que haya terminado escribir, oprima la tecla [💌] para guardar.

Puede editar notas oprimiendo la tecla [o] en la nota que desee editar de lista.

Puede guardar hasta las 20 notas al máximo.

ORGANIZADOR

Calculadora

Se soportan las 4 operaciones tales como sumas, restas, multiplicaciones, y divisiones de los números decimales.



Seleccione una de las 4 operaciones con las teclas direccionales de navegación y oprima la tecla [om] en cada operación para ver el resultado de cálculo.

Oprima la tecla [💌] para poner punto y la tecla [🖚] para marcar el signo de número.

Oprima la tecla [an] para corregir y la tecla [an] + Reiniciar + [an] para Reiniciar.

Ejemplo : 6X5/2+2 =

[Tecla 6], [Tecla direccional], [Tecla 5], [Tecla 0], [Tecla 0],



Convertidor

Con esta función, puede convertir una unidad de las medidas tales como Longitud, Areas, Volumen y Peso en la otra entre ellas. Las unidades programadas de las medidas mencionadas son :

Longitud – cm/m/pulgadas/pies/yardas/millas

Areas - metros cuadrados/a/pies cuadrados/yardas cuadradas /acres

Volumen - cm. cúbico/metros cúbicos/litros/pulgadas cúbicas/ pies cúbicos/yardas cúbicas/galones

Peso – g/kg/toneladas/granos/onzas/libras

- 1) Oprima [MENU][6 moo][5 Jki].

- Ingrese el valor que desee convertir utilizando las teclas alfanuméricas y la tecla [**7] para poner punto.
- Vaya a la categoría de unidades de resultado, seleccione una de las programadas con las teclas direccionales [🔊][🥎].

ORGANIZADOR

Este convertidor muestra el valor convertido cada vez que ingrese el valor de medida o cambie las unidades de objetivo/ resultado. Sin embargo, hay alguna unidad que no se puede convertir en otra, y en este caso se muestra cero en el valor de resultado.

Ej.) Un centímetro no se puede convertir en millas en este convertidor por tanta diferencia y se muestra 0 en el resultado.



Cronómetro

- 1 Oprima [MEMU][6 mno][6 mno].
- 2 Con esta función, puede cronometrar un evento. Este cronómetro se opera con las teclas direccionales de navegación. Oprima *Inicio* para cronometrar un evento, pulse *Pausa* para detener medir el tiempo y presione *Reinic.*(*Reinicio*) para borrar el tiempo.



Juegos



Smokey



oscuros(Smokey) aparecen frecuentemente y hacen la villa muy sucia. La misión de un joven hechicero es mantener la villa limpia y en paz. El debe atrapar y enjaular a los monstruos.

Descargados

🕅 Nota de unz

Puede empujar a los monstruos en las jaulas solo y en una de ellas cabe solo un monstruo. Cuando todos los monstruos se gueden enjaulados, la étapa(Stage) de juego se habrá acabado.

Este juego consiste en más de 200 mapas de juego aplicados con varias dificultades.

Con las teclas [😥][🖅] o [🚱][🗺], puede cambiar opciones del menú, y con las teclas [🏟] [🙉] o [🚱 [📠]puede mover arriba y abajo en el menú. El botón para iniciar el juego es [ok] [5,11].







DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS

Descargados

Con esta función, puede ver una lista de las imágenes, las animaciones y las melodías descargadas, y realizar la operación básica del archivo tales como navegar, borrar, renombrar, definir como fondo de pantalla, reproducir y ver.





Imagen

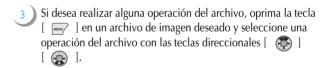
(Navegador del archivo de imagen)



Oprima [1].

Seleccionando esta opción, puede ver una lista de los archivos de imagen.





Puede seleccionar una de las siguientes operaciones del archivo:

Ver: Puede ver la imagen.

Fondo de pantalla: Puede definir la imagen como fondo de pantalla. Espere hasta que termine el almacenamiento después de oprimir la tecla [🖼].

Info(Información): Puede ver información del archivo.

Borrar: Puede borrar un archivo de imagen.

Si aparece la casilla de confirmación "¿Confirma borrar?", oprima la tecla [🦠].

Renombrar : Puede cambiar el nombre del archivo de imagen.

Animación (Navegador del archivo de animación)



Seleccionando esta opción, puede ver una lista de los archivos de animación(sólo el archivo de wbmp, puede ver el archivo de jpg en Imagen). Se presenta en la parte inferior de la pantalla el archivo seleccionado en una micro pantalla. Puede seleccionar un archivo deseado con las teclas direccionales de navegación. (No se soporta visualizar la animación más de 256X256.)

Ver: Puede ver la animación.

Info(Información): Puede ver información del archivo.

Borrar: Puede borrar el archivo de animación.

Renombrar: Puede cambiar el nombre del archivo de animación.

Oprima la tecla [<a>] para entrar a la pantalla de editor, ingrese el nombre deseado y presione la tecla [<a>] para guardarlo.

Puede regresar a la pantalla anterior con la tecla [, o a la pantalla en espera con la tecla en esper

DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS

Melodía (Navegador del archivo de melodía)



Oprima [3der].

Seleccionando esta opción, puede ver una lista de los archivos de melodía. En la parte inferior de la pantalla se presenta el tamaño del archivo seleccionado.

Poner: Puede escuchar la melodía.

Como tono de timbre : Puede definirla como tono de timbre. Info(Información) : Puede ver la información del archivo.

Borrar: Puede borrar el archivo de melodía.

Renombrar: Puede cambiar el nombre del archivo de melodía.

Oprima la tecla [<a>] para entrar a la pantalla de editor, ingrese el nombre deseado y presione la tecla [<a>] para guardarlo.

Puede regresar a la pantalla anterior con la tecla [, o a la pantalla en espera con la tecla en es



Nota de voz

Con esta función, puede grabar y reproducir la voz suya o la de otra gente, que se compone de grabadora y reproductor de voz.



Oprima MENU | 7pgrs | 3det |.

En la pantalla de lista, oprima la tecla [v seleccione Grabar para ir a grabadora de voz.

Básicamente, la grabadora de voz cuenta con las 4 funcionalidades tales como:

Para grabar la nota de voz, seleccione GUARDAR después de completar la grabación de voz con GRABAR, y luego haga una breve nota con editor del texto.

Para reproducir la nota de voz, oprima la tecla [ox] en la seleccionada de la lista y seleccione PONER.



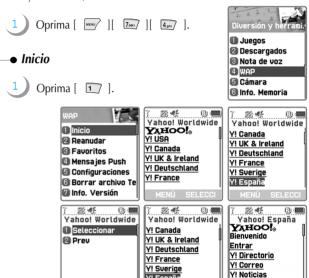
Tiempo máximo de grabación: 30 segundos/1 nota de voz Número máximo de grabación: 3 notas de voz

DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS

Wap

Puede navegar en Internet con el navegador WAP, es decir, puede conectar con Internet en cualquier lugar y en cualquier momento.

Para mayor información, visite al distribuidor más cercano.



Y! España

Reanudar

Puede reconectar con la última página web.



Favoritos

Puede almacenar las direcciones de Internet con el navegador WAP.



Oprima [3ee].

Mensajes Push

El teléfono puede recibir los mensajes Push desde el proveedor de servicio.



Oprima [4gni].

Configuraciones

Con esta función, puede ajustar las configuraciones de conexión, certificado de seguridad, modo de caché, seguridad de Push.



Oprima [5 jsc].

Conexión

- TC GPRS
- TC MMS
- TC CSD
- -> Depende del proveedor de servicio de red.





DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS

Oprimiendo la tecla [], se le muestran las siguientes 4 opciones, que normalmente se configuran por el proveedor de servicio de red :

Añadir perfil Editar

Homepage

Imagen: Mostrar imágenes : No/Sí

Actualizar imágenes : No/Sí

Tipo de conexión: Temporal/Continuo

Opciones de conexión : Ninguno/Seguro Gateway : ID usuario/Contraseña

Portador: Config. Datos/Config. SMS/Config. GPRS

Config. Datos: Dirección IP/Marcar número/Llamada de datos/Velocidad

llamada/ID usuario/Contraseña/Límite del tiempo

Config. SMS: Núm. de servidor/Núm. de servicio

Config. GPRS: Dirección IP/Punto de acceso/ID usuario/Contraseña

* Dependiendo de su selección en los tres elementos del Portador, se cambia la siguiete opción Núm. 7(Config. Datos/Config. SMS/ Config. GPRS).

Cambiar nombre Borrar perfil

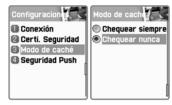
Certi. Seguridad (Certificación de seguridad)

Son listas de Certificación de Seguridad. Depende del proveedor de servicio de red.



Modo de caché

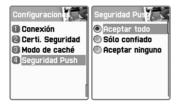
Puede configurar el modo de caché en las siguientes dos opciones: Chequear siempre/Chequear nunca



Seguridad Push(Seguridad de Push)

Puede configurar la seguridad de Push en las siguientes tres opciones:

- Aceptar todo
- Sólo confiado
- Aceptar ninguno



DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS

Borrar archivo Temp(Borrar archivo de Temp)



Info. Versión (Información de versión)

Muestra la versión de software del navegador WAP.





Yahoo! España

YAHOO! Bienvenido

Y! Directorio Y! Correo

Menú de online

Y! Noticias

Entrar

* Si oprime la tecla [MENU] en la parte inferior de la pantalla de menú principal mientras se encuentra navegando, se le presentan las siguientes opciones del menú de navegador:

Parar : Detiene descarga de la página actual.

Regresar: Navega una página atrás en la lista historial de las páginas visitadas.

Favoritos: Muestra lista de favoritos.

Añadir favorito: Puede agregar la página actual a favoritos.

Ingresar dirección: Puede ingresar un URL (dirección de Internet) para navegar.

Inicio: Puede regresar al principio de la página actual. **Top:** Puede regresar a la parte superior de la página actual.

1 Parar Regresar Añadir favorito Ingresar direcció (a) Inicio M Top Refrescar: Recarga la página actual(no la version de caché).

Cámara

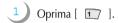
Con esta función, puede tomar las fotos, almacenarlas manualmente en la aplicación de imágenes en la que puede renombrarlas y organizarlas en carpetas :



Cámara

1 Foto
2 Foto sticker
3 Album
4 Configuraciones

Foto





A. Proceso

- i) Seleccionando Foto, puede ver el modo de prever.
- ii) Oprima la tecla [💌] o la tecla lateral [🔘] para tomar la foto.
- iii) Oprima la tecla [🕟] para almacenarla en el teléfono.
 - Ingrese un nombre de la foto y oprima la tecla [🕟].
 - Oprima la tecla [💬] o [🔤] para regresar al modo de prever sin almacenarla
- iv) En el modo de prever, si oprime las teclas laterales []], puede seleccionar LCD principal o LCD frontal como pantalla de visualización.

DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS

v) En el modo de prever, puede cambiar los valores de configuración con las teclas direccionales de navegación.

Utilice las teclas direccionales [🔊][🚱] para cambiar la opción de configuraciones.

Utilice las teclas direccionales [😵][🚱] para cambiar el valor de la opción seleccionada.

Se presentan las opciones de configuración en la parte inferior e izquierda de la pantalla y sus valores en la parte inferior y derecha.

- Brillo: Puede configurar el brillo de LCD. Auto/Noche/Día
- Contrast(Contraste) : Puede configurar el contraste de LCD.
- Foto : Puede configurar el modo de tomar la foto.
 Multi/Singular
- Zoom : Puede configurar zoom. X1/X2/X3/X4
- H Flip/V Flip : Puede dar la vuelta a Vertical u Horizontal en la pantalla LCD. Normal/Flipped
- Tamaño : Puede configurar el tamaño de imagen de foto. 128X128/640X480/352X288

Foto sticker



Oprima [2 sec].



Puede entrar a esta función oprimiendo la tecla [2] después de la tecla [6] o seleccionando 2. Foto sticker en la pantalla del menú principal de 7.5 Cámara.

A. Proceso: El proceso es igual que 7.5.1 Foto

 OSD: Puede seleccionar un marco de imagen de fondo deseado entre los 10 marcos.

Marco 1 - Marco 10

Album



Oprima [3der].

Puede entrar a esta función oprimiendo la tecla [3] después de la tecla [6] o seleccionando 3. Album en la pantalla del menú principal de 7.5 Cámara.

- A. El modo nuevo de Album cuenta con los 2 modos : Modo de lista y Modo de zoom. Oprima la tecla [<a>] para mover a uno de los dos modos.
- - i) Fondo de pantalla : Puede programar la foto para visualizarse en la pantalla en espera como una imagen de fondo.
 - ii) Información: Puede ver la información de la foto seleccionada.
 - iii) Renombrar : Puede cambiar el nombre de la foto seleccionada
 - iv) Conectar Agenda: Puede conectar la foto seleccionada con la agenda telefónica para almacenarla.
 - v) Borrar: Puede borrar la foto seleccionada.





DIVERSIÓN Y HERRAMIENTAS

Configuraciones



Oprima [49hi].

Puede entrar a esta función oprimiendo la tecla [4201] después de la tecla [80] o seleccionando 4. Configuraciones en la pantalla del menú principal de 7.5 Cámara.

A. Puede ajustar varias configuraciones relacionadas a cámara con las teclas direccionales de navegación.

Utilice las teclas direccionales [🚱][🚱] para cambiar la opción de configuraciones.

Utilice las teclas direccionales [🚱][🚱] para cambiar el valor de la opción seleccionada.

Se presenta el valor configurado actualmente en la parte inferior de la pantalla.

- - **Resolución :** Puede configurar el tamaño de imagen de foto. 128X128/352X288/640X480
 - Brillo: Puede controlar el brillo de LCD. Auto/Día/Noche
 - **Sonido :** Puede configurar el sonido al tomar la foto. Flash/Smile/Mudo
 - Flash: Puede configurar el flash.
 Activar/Siempre/Desactivar
 - Auto temporizador : Puede configurar el temporizador automático. 0 seg/5 segs/7 segs/10 segs
 - Sticker: Puede seleccionar el marco de imagen de fondo al tomar la foto sticker.

Marco1 - Marco10

 Autonombrado : Puede dar un nombre automáticamente para almacenarla.

 Activar/Desactivar

Configuraciones

Auto temporizado

128X128

Resolución

2 Brillo

(A) Flash

Sonido

Sticker

Info. Memoria(Información de memoria)

Muestra la información sobre el uso de memoria. Tamaño/Usado/Disponible



Oprima [MENU][76917][6mno].



STK

Oprima [MENU][8 tuv].

Con esta función puede utilizar el conjunto de comandos y procedimientos durante la operación de red de GSM.

Sin embargo, es disponible el servicio solo cuando se soporta por el proveedor de servicio.

Para mayor información consulte a su proveedor de servicio.

Con esta función, puede configurar su propia agenda telefónica. Puede añadir o borrar los registros en cualquier momento y seleccionar si va a guardarlos en la memoria de la tarjeta SIM o en la del teléfono. Puede almacenar hasta 500 registros en la agenda telefónica.



Mi Foto

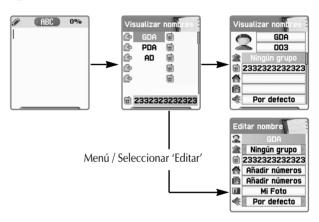
Por defecto

AGENDA TELEFÓNICA

Buscar por nombre

Puede buscar un número telefónico ingresando el nombre de la persona en el editor de texto. Se mueve el cursor a un nombre más similar al ingresado y si no hay ningún ingreso en el editor de texto, se muestra toda la lista de Agenda telefónica.





Opciones de menú que aparecen cuando se presiona la tecla en la pantalla de la lista de Agenda telefónica :

- Buscar : Puede buscar un número en la lista
- Editar : Puede editar un número en la lista.
- Borrar : Puede borrar el número seleccionado en la lista

Opciones de menú que aparecen cuando se presiona la tecla [menu] en cada número:

- Editar : Puede editar el número.
- Borrar : Puede borrar el número.
- A marcación rápida: Puede guardar el número en la marcación rápida.
- Enviar mensaje: Puede enviar SMS/EMS al número.

Puede ver todos los registros ingresados en una pantalla oprimiendo la tecla [v modificarlos con la tecla [MENU] y seleccionando Editar.

AGENDA TELEFÓNICA

Buscar por foto







Puede buscar un número telefónico por foto, pero puede ver solo las listas que cuentan con la foto almacenada.

Se mueve el cursor con las teclas direccionales [



Si selecciona un número por foto y oprime la tecla [], se puede realizar la llamada.



Añadir nuevo nombre





Puede agregar el nuevo número telefónico en la pantalla de "Editar nombre". Para editar Nombre/Grupo/Número telefónico/Timbre/Nota, vaya a la categoría deseada con las teclas direccionales [🚱][😡] y oprima las teclas alfanuméricas para ingresar letras o las teclas direccionales para seleccionar una opción.



AGENDA TELEFÓNICA

Lista de marcación rápida

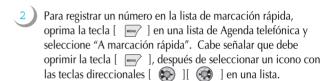
Puede almacenar hasta 99 marcaciones rápidas(01 ~ 99).

Se le conecta automáticamente con el número registrado en la lista de marcación rápida manteniendo oprimido un número deseado de marcación rápida en la pantalla en espera.





Oprima [(5)][(5)xi].



Puede mover el cursor a un número deseado y oprimir la tecla en la lista de marcación rápida.

(Puede guardar en 1-9 los números almacenados en SIM y en 10-99 los almacenados en la memoria del teléfono.)



Configuraciones







Configuracione

1 Guardar números

Espacio usado 📵 Tonos de timbre d

Borrar todo

Configuracione

1 Tar ieta SIM Memoria de teléfo Selección

Configuracione

SIM

Teléfon

Espacio usado

5/200

0/500

Guardar números en

Oprima [1].

Puede seleccionar la localización para guardar el número telefónico como lo siguiente:

Tarjeta SIM/Memoria de teléfono/Selección

Selección: Es la opción para seleccionar una de Tarjeta SIM y Memoria de teléfono, cada vez que guarde el número telefónico

Espacio usado

Oprima [2xx].

Muestra la disponibilidad de memoria de Agenda telefónica.

SIM: usada/total

Teléfon(Teléfono): usada/total

Se almacenan hasta 500 ingresos en total en Agenda telefónica.

AGENDA TELEFÓNICA

• Tonos de timbre de grupo

Puede seleccionar un sonido de timbre por grupo.

Oprima [3 or].

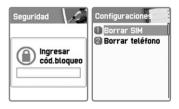


Borrar todo

Oprima [4gm].

Puede borrar todos los registros en memoria de la tarjeta SIM o del teléfono.

Borrar SIM/Borrar teléfono





HOT FOLDER

Se compone de las siguientes 5 funciones que se utilizan más frecuentemente.

- 1. Juegos
- 2. Descargados
- 3. Visualización
- 4. Alarma
- 5. Administrador electrónico

Apéndice

- Método de usar Opción T9
- Cuidado y Mantenimiento
- Medidas
- Uso de baterías
- Información de seguridad
- Llamadas de emergencia



MÉTODO DE USAR OPCIÓN T9

La opción T9 sirve para ayudarle a ingresar con más facilidad el texto en español, portugués o inglés. Se le presenta cada modo de la opción T9 con la tecla MENU cuando entra al modo de ingreso.

Modo de T9

Para ingresar una palabra, oprima cada tecla solo una vez para cada letra de la palabra. Por ejemplo, si desea ingresar la palabra "Bonita" oprima cada tecla solo una vez $\begin{bmatrix} 2ac \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 6mo \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 6mo \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 4an \end{bmatrix} \begin{bmatrix} 4an \end{bmatrix}$

Se cambia la palabra que aparece en la pantalla cada vez que ingrese una letra.

Oprima la tecla [💿] para agregar un espacio en blanco cuando siga ingresando otra palabra.

Oprima la tecla [**] para poner punto '.'.

Oprima la tecla [] para seleccionar una de las letras mayúsculas y minúsculas.

Oprima las teclas direccionales [] para mover el cursor. Oprima la tecla direccional [] para mover al inicio el cursor. Mantenga oprimida la tecla [] hasta que se le presente la palabra deseada, si no es correcta la palabra.

Oprima y mantenga oprimida la tecla [*1] para cambiar al modo numérico en 6.3 Nota(no aplicable para SMS/EMS).



MÉTODO DE USAR OPCIÓN T9

Multi-tap

Para ingresar una palabra en este modo, oprima la tecla ciertas veces necesarias hasta que se le presente la letra deseada.

Se cambia la letra que aparece en la pantalla cada vez que oprima una tecla.

Oprima la tecla [en la pantalla de editor del texto y seleccione Multi-tap.

Oprima la tecla [\fill] para seleccionar una de las letras mayúsculas y minúsculas.

Por ejemplo, si desea ingresar la palabra "Bonita" oprima [2 de] dos veces, [6 de] tres veces, [6 de] una vez y [2 de] una vez.

Oprima y mantenga oprimida la tecla [**] para cambiar al modo numérico en 6.3 Nota(no aplicable para SMS/EMS).

bonita



MÉTODO DE USAR OPCIÓN T9

Numérico

Para ingresar los números, oprima las teclas alfanuméricas necesarias.

Oprima la tecla [em] en la pantalla de editor del texto y seleccione Numérico.

Oprima la tecla [**] una vez o varias veces para ingresar uno de los siguientes símbolos : [*] [+] [-] [/] [=].

Oprima la tecla [# As] para poner punto.

* Las teclas [**] y [**] son aplicables solo en 6.3 Nota. (No son aplicables en SMS/EMS)



MÉTODO DE USAR OPCIÓN T9

Símbolos

Para ingresar los símbolos, oprima las teclas [7mm] [8mm] [9mm] [1mm]



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Lo siguiente es para ayudarle asegurarse del uso adecuado y la vida de su teléfono celular :

Mantenga su teléfono y accesorios fuera del alcance de los niños. Manténgalo seco y utilice su teléfono en la temperatura normal. La temperatura más alta de 55 o más baja de -20 (más alta de 131 °F o más baja de -4 °F) puede causar daños para su teléfono.

No lo utilice ni lo almacene en lugares polvorientos o sucios, si es posible. No trate de abrirlo.

No lo deje caer, no lo golpee, ni lo sacuda.

No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes para limpiar el teléfono.

Si el teléfono o cualquier accesorio no funciona apropiadamente, establezca contacto con su distribuidor inmediatamente.

Utilice solo la batería, el cargador y los accesorios aprobados por PANTECH para ayudarle asegurarse de la función adecuada de su teléfono y la vida de batería. Cualquier mal funcionamiento o perjuicio causado por el uso de otros accesorios va a invalidar la garantía del producto.

No ponga la batería en cortocircuito. Un cortocircuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico, como una moneda, clip o bolígrafo, causa una conexión directa entre los terminales + y – de la batería, los cuales son las tiras metálicas en el extremo de la batería.

El cortocircuito puede perjudicar la batería o el objeto que lo origina.

MEDIDAS

Si tiene algún problema mientras está usando su teléfono, por favor consulte el siguiente listado de chequeo para solucionar el problema. Si el problema persiste, por favor establezca contacto con su distribuidor inmediatamente para el servicio posventa.

Cuando aparece el mensaje "Insertar tarjeta SIM"

Asegúrese de que se ha instalado correctamente la tarjeta SIM. Verifique si funciona adecuadamente SIM, que puede averiarse. Si es así, envíelo al proveedor de servicio de red o limpie el compartimiento de la tarjeta SIM.

Cuando aparece el mensaje "Bloqueo de teléfono/ Ingresar cód.bloqueo"

Ingrese el código válido de bloqueo.

Si no lo sabe, establezca contacto con el distribuidor más cercano.

Cuando aparece el mensaje "Ingresar PIN1"

Ingrese el código válido de PIN1 con la tarjeta SIM. Si no lo sabe, establezca contacto con su distribuidor. A pesar del teléfono bloqueado con los 3 intentos inválidos, las llamadas entrantes se pueden recibir.

Cuando aparece el mensaje "No servicio" o "Error de Red"

Chequee el indicador de la fuerza de señal. Si se ha perdido la conexión con la red, puede ser porque usted se encuentre en el sótano o en donde la señal sea débil. Mueva a otra localidad para recibir apropiadamente la señal.

En otro caso, puede ser porque se encuentre demasiado lejos de la estación base de su proveedor de servicio de red. Entonces, consulte a su proveedor de servicio de red.

MEDIDAS

Cuando no es buena la calidad de audio

Cuelgue el teléfono y luego marque nuevamente, lo cual le puede cambiar de la línea de red de mejor calidad.

Cuando el interlocutor no puede escucharle

Puede ser porque se haya activado la función MUDO y puede desactivarla.

Cuando se hace corta la duración en espera

Puede ser porque se encuentre en el área en donde es débil la señal. Apague el teléfono temporalmente mientras no lo usa. También puede ser porque la batería de su teléfono se haya desgastado, entonces adquiera una nueva.

Cuando no se enciende el teléfono

Chequee la capacidad de la batería o cargue la batería. Puede encender su teléfono para un chequeo mientras se está cargando.

Cuando no puede enviar el mensaje

Puede ser porque no se haya subscrito al servicio SMS o el proveedor de servicio de red en su localidad no soporte el servicio.

Para mayor información, consulte a su proveedor de servicio.

Cuando no puede realizar la llamada

Puede ser porque se haya activado la función de marcación fija. Si es así, desactívela.

MEDIDAS

Cuando no puede cargar la batería

Puede ser una de las siguientes 3 situaciones posibles :

- El cargador de su teléfono es averiado.
- En este caso, establezca contacto con el distribuidor más cercano.
- Intenta usar su teléfono en las temperaturas extremas.
- Cambie el entorno en el que carga la batería.
- No es buena la conexión con el cargador.
 Chequee el conector.

Cuando no puede ingresar los datos en la Agenda telefónica

Puede ser porque la memoria de su agenda telefónica es llena. Borre algunos ingresos de la lista de agenda telefónica.

Cuando no puede seleccionar cierta función

Puede ser porque no se haya subscrito al servicio o el proveedor de servicio de red no lo soporte. Establezca contacto con su proveedor de servicio.

USO DE BATERÍAS

Su teléfono se equipa con la batería de Li-Ion. Es disponible solo la batería estándar de 680mAh.

Precauciones mientras usa la batería :

No utilice ninguna batería o cargador dañado de alguna manera.

Utilice la batería solamente para su finalidad destinada.

Si utiliza el teléfono cerca de la estación base de la red, puede usar menos energía; los tiempos en espera y en conversación se quedan muy afectados por la fuerza de la señal.

Los tiempos de carga de la batería dependen de la carga de batería restante y del tipo de batería y cargador utilizados.

La vida de batería llega a unos cientos de veces para cargar y descargar, pero gradualmente se va a desgastar.

Utilice solo baterías aprobadas por PANTECH y recárguelas solo con cargadores aprobados.

Cuando no utilice el cargador, desconéctelo de la fuente eléctrica. La sobrecarga puede acortar su vida.

No deje la batería en lugares calulosos o frios, tales como dentro de un automóvil cerrado expuesto a la intemperie veraniega o invernal, lo cual reduce la capacidad de batería. Intente siempre mantener la batería a una temperatura normal del cuarto.

No ponga la batería en cortocircuito. Un cortocircuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico, como una moneda, clip o bolígrafo, causa una conexión directa entre los terminales + y – de la batería, los cuales son las tiras metálicas en el extremo de la batería. El cortocircuito puede perjudicar la batería o el objeto que lo origina.

Recicle o disponga las baterías usadas según la regulación local. ¡No las arroje al fuego!

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Seguridad del tráfico

Recuerde que la seguridad del tráfico es lo más importante. No utilice el teléfono celular mientras maneja un automóvil. Aun cuando lo necesite usar, estacione el automóvil antes de su uso. Siempre asegúrese de que el teléfono en el soporte; no lo coloque en el asiento del pasajero o donde pueda resultar roto o dañado durante una colisión o una parada repentina.

Entorno operativo

Recuerde respetar cualquier normativa especial vigente en el área donde se encuentra y siempre apague su teléfono cuando se prohíba utilizarlo o cuando su uso pueda causar interferencia o peligro.

Cuando conecte el teléfono o accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para obtener instrucciones de seguridad detalladas.

Al igual que con otros equipos móviles radio transmisores, se le aconseja a los usuarios que utilicen este equipo solo en la posición normal de operación(junto a la oreja con la antena apuntando hacia arriba.)

Dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos tienen blindaje contra señales de radiofrecuencia. Sin embargo, es posible que ciertos equipos electrónicos no tengan blindaje contra señales radiofrecuencia de su teléfono celular.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Otros dispositivos médicos

El funcionamiento de cualquier equipo de transmisión radial, incluyendo teléfonos celulares, puede interferir en el funcionamiento del equipo o de los dispositivos médicos que están inadecuadamente protegidos. Si tiene alguna pregunta o si desea determinar si tales aparatos tienen blindaje contra la energía de RF externa, consulte a un médico o al fabricante del dispositivo médico.

Entornos potencialmente explosivos

Apague siempre su teléfono cuando se encuentre en lugares de reabastecimiento de combustible(estaciones de servicio/gasolineras). Se le recuerda también la necesidad de observar las restricciones en el uso de equipo de radio en depósitos de combustible(áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o lugares donde se llevan a cabo operaciones de explosiones. No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que el teléfono, sus piezas o accesorios.

Otra información de seguridad

Apague su teléfono en los aviones. El uso de teléfonos celulares en un avión es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento del avión o puede afectar a la red móvil. No respetar estas instrucciones puede causar la suspensión o el rechazo de los servicios del teléfono celular al infractor, la acción legal o ambos.

LLAMADAS DE EMERGENCIA

IIMPORTANTE!

Este teléfono, como cualquier teléfono celular, usa señales de radio, redes móviles de tierra y también las funciones programadas por el usuario que no pueden garantizar la conexión en todas las condiciones. Por lo cual, no debe confiar nunca exclusivamente en cualquier teléfono celular para comunicaciones esenciales(por ejemplo, emergencias médicas).

Recuerde que para realizar o recibir cualquier llamada, el teléfono debe estar encendido y en el área de servicio con una fuerza adecuada de señal celular. Las llamadas de emergencia pueden no ser posibles en todas las redes de telefonía móvil o cuando están en uso ciertos servicios de red y/u opciones de teléfono.

Para realizar una llamada de emergencia, encienda el teléfono si no se ha encendido. Debe estar en el área de servicio y chequear la fuerza de la señal de radio. Chequee con el proveedor de servicio en su localidad.







NOTA





Shinsong Center Bldg , 25-12, Youido-dong, Youngdeungpo-Gu, Seoul, 150-711, Korea

Tel: 82 2 3660 5800 Fax: 82 2 3660 6062 www.pantech.com